

**Herbst  
2020**



**Puppenspiele für  
Kinder / Familien**

**[www.cassiopeia-buehne.de](http://www.cassiopeia-buehne.de)**

Das Theatercafé ist geöffnet. Sondertermine möglich.  
Wegen der Corona-Pandemie bitte mit Voranmeldung!

Liebe Theatergäste!

In diesem Herbst beginnen wir die Spielzeit 2020/21 mit fünf schönen Theaterspielen für Kinder / Familien!

„Kleiner Drache, flieg!“ ist eine der beliebten Geschichten von Leo Drachenkind, der nicht fliegen will. „Max und Mimi. Traum einer Sommernacht“ ist ein Abenteuer vom Jungen Max und der Elfe Mimi in der neuen Heimat der Baumelfen. „Das hässliche Entlein“ und „Die chinesische Nachtigall“ sind ansprechende Inszenierungen der Märchen von H.C. Andersen. Die asiatische Quelle von „Kranichmädchen. Geschichte vom Glück“ haben wir für europäisches Publikum neu geschrieben. Und wie immer sind unsere Inszenierungen mit eigens komponierter Musik reichhaltig ausgestattet.

In Abstimmung mit dem Gesundheitsamt der Stadt Köln und weiteren Fachleuten haben wir im Sommer ein Infektionsschutzkonzept erprobt und weiterentwickelt, das Besucher und Mitarbeiter gleichermaßen schützt. Herzlich danken wir hier auch dem Förderkreis Cassiopeia Theater e.V. für die Unterstützung mit Expertise und Manpower!

Wegen der Planung und Zuweisung der Sitzplätze (damit zum Beispiel Familien nebeneinander sitzen können)

ist es nötig, dass Sie Ihre Karten verbindlich vorbestellen oder im Vorverkauf erwerben; Stornierungen sind bis 48 Stunden vor Veranstaltungsbeginn möglich.



Puppenspielerin Claudia Hann und Regisseur Udo Mierke im Bühnenbild von „Max und Mimi. Traum einer Sommernacht“  
Foto: Anne Barth

Freuen Sie sich mit uns auf anregende Erlebnisse, wie man sie nur im Theater in Gemeinschaft erleben kann!

Herzlich grüßen Sie vom Team des Cassiopeia Theaters  
Claudia Hann und Udo Mierke

## Max und Mimi.

### Traum einer Sommernacht

Dauer: ca. 60 Minuten. Musikmärchen mit Großfiguren für Kinder ab 5, empfohlen von 5 bis 12 Jahren.



Samstag, 26. 9. 2020, 16:00 Uhr  
Sonntag, 27. 9. 2020, 15:00 Uhr  
Dienstag, 29. 9. 2020, 10:00 Uhr  
Samstag, 3. 10. 2020, 16:00 Uhr  
Sonntag, 4. 10. 2020, 15:00 Uhr  
Dienstag, 6. 10. 2020, 10:00 Uhr  
Samstag, 10. 10. 2020, 16:00 Uhr  
Sonntag, 11. 10. 2020, 15:00 Uhr  
Dienstag, 13. 10. 2020, 10:00 Uhr  
Mittwoch, 14. 10. 2020, 10:00 Uhr

## Das hässliche Entlein

Dauer: ca. 50 Minuten. Musikmärchen mit Großfiguren für Kinder ab 5, empfohlen von 5 bis 12 Jahren.



Samstag, 17. 10. 2020, 16:00 Uhr  
Sonntag, 18. 10. 2020, 15:00 Uhr  
Mittwoch, 21. 10. 2020, 10:00 Uhr  
Donnerst., 22. 10. 2020, 10:00 Uhr  
Samstag, 24. 10. 2020, 16:00 Uhr  
Sonntag, 25. 10. 2020, 15:00 Uhr  
Mittwoch, 28. 10. 2020, 10:00 Uhr

## Kranichmädchen.

### Geschichte vom Glück

Dauer: ca. 60 Minuten. Musikmärchen mit Großfiguren nach japanischen Motiven. Ab 6, empfohlen von 8 bis 13 Jahren & Erwachsene.



Samstag, 31. 10. 2020, 16:00 Uhr  
Sonntag, 1. 11. 2020, 18:00 Uhr  
Mittwoch, 4. 11. 2020, 10:00 Uhr  
Samstag, 7. 11. 2020, 16:00 Uhr  
Sonntag, 8. 11. 2020, 15:00 Uhr

## Die chinesische Nachtigall

Dauer: ca. 55 Minuten. Musikmärchen mit Großfiguren. Ab 5, empfohlen von 6 bis 13 Jahren & Erwachsene.



Samstag, 14. 11. 2020, 16:00 Uhr  
Sonntag, 15. 11. 2020, 18:00 Uhr  
Mittwoch, 18. 11. 2020, 10:00 Uhr  
Samstag, 21. 11. 2020, 16:00 Uhr  
Mittwoch, 25. 11. 2020, 10:00 Uhr

## Cassiopeia Bühne

Bergisch Gladbacher Str. 501

51067 Köln-Holweide

[www.cassiopeia-buehne.de](http://www.cassiopeia-buehne.de)

Karten-Tel: 0221 937 87 87

# Sie fördern die kulturellen Einrichtungen Ihrer Stadt am besten mit Ihrem Besuch!

**Cassiopeia Bühne**  
www.cassiopeia-buehne.de  
info.cassiopeia-buehne.de

**Bergisch Gladbacher Str. 501**  
**D - 51067 Köln-Holweide**  
Kartentelefon: 0221 937 87 87

## Familienprogramm

### Tageskasse

- 11,00 € Einzelkarte
- 9,00 € ermäßigt (Kinder, Studenten, Köln-Pass)

### Vorverkauf im Theater

- 9,00 € Einzelkarte
- 7,00 € ermäßigt (Kinder, Studenten, Köln-Pass)

### Vorverkauf Gruppentarife

- 6,00 € Gruppen ab 15 Kinder

### Vorverkauf Workshops

- 14,00 € Teilnehmer

## Vorverkaufsstellen & Online

### **köln**ticket:de **Karte & Fahrtausweis**

für Hin- und Rückfahrt zum Theater

- 11,30 € Einzelkarte Erwachsene
- 10,30 € Gruppen ab 15\* Erw.
- 9,30 € Einzelkarte Kinder
- 8,30 € Gruppen ab 15\* Kinder

### Preise / Ermäßigungen

Kinderkarte bis zum vollendeten 14. Lebensjahr. Köln-Pass und Behindertenausweis: Ermäßigung in die niedrigere Preisklasse. Vorverkaufs- und Gruppenpreis nur bei vorheriger Zahlung, nicht am Veranstaltungstag. Nicht abgeholte Karten werden in Rechnung gestellt. **Kartenzahlung möglich.**

### **Voranmeldung nötig.**

Saal- und Café-Vermietungen sowie Sonderprogramme für Kindergeburtstage und Zusatztermine für Kitagruppen, OGTS auch in den Ferien möglich.

Preisangaben / Angebot freibleibend. Änderungen, Übertragungsfehler vorbehalten. Tageskasse ohne Vorverkaufsgebühr, Umweltticket etc. Veranstaltungen können Preisabweichungen haben.

**Rechts vom Rhein. Viel näher als man denkt**

### Anfahrt

Mit öffentlichen Verkehrsmitteln

- **Stadtbahn Linie 3, 13, 18** bis Haltestelle Vischeringstr.
- **Bus 157** bis Haltestelle Buschfeldstr. / Vischeringstr.
- **S-Bahn Linie S II** bis Station Holweide

Mit dem **PKW** auf Autobahn A3 Ausfahrt Dellbrück / Holweide links auf die Bergisch Gladbacher Straße (B 506) Richtung Bergisch Gladbach. Das Theater liegt nach rund 500 m auf der linken Seite im Innenhof.

Autobahn A3  
Ausfahrt Dellbrück / Holweide / Bergisch Gladbach

Stadtbahn Linie 3, 13, 18 Vischeringstr.

Holweide S-Bahn S II

Bus Linie 157



Bus 157

Bus 157

**Laden Sie das Theater ein!** Das Theater kommt zu Ihnen. Auch für Schulen, Kitas, OGTS, Seniorenhäuser.

**Zusatztermine** richten wir für Besuchergruppen gerne ein.

**Zusätzliche Veranstaltungen / Feste / eigene Aufführungen.** Für private Feste oder eigene Veranstaltungen können Sie das Theater und das Theatercafé mieten. Lassen Sie sich gerne beraten.

**Kindergeburtstag.** Treffe dich mit deinen Freunden im Theater! An Aufführungstagen ist das Theatercafé eine Stunde vor und nach der Aufführung ohne zusätzliche Mietkosten geöffnet. Auf Wunsch kann man z. B. einen Miniworkshop hinzubuchen.

**Abendprogramme** können Sie derzeit als Sonderveranstaltung im Theater oder auf Gastspiel anfragen.